常 99 0 旋



祝成人

新たな一歩を踏み出しましたちは、大人の自覚を胸に、たちは、大人の自覚を胸に、たが開で第9回上里町成人式が開 りしながら、旧交をあたた会う恩師や友人らと写真を会う恩師や友人らと写真をいまりに、次によりに

また、この式典は成人代 表の答辞などでなごやかに 表の答辞などでなごやかに また、この式典は成人式 実行委員会が企画・運営に 実行委員会が企画・運営に で式典を盛り上げました。

たちの笑顔で溢れていまして見られ、会場内は新成人

二十歳の誓い (意見発表)

本日は、私たちのためにこのように盛大な成 人式を開催してくださり、誠にありがとうござ います。

私たちは成人という節目の年を迎えました。 これからは、社会に出ていく者としての自覚と 責任を持たなければなりません。自分の歩むべ き道をしっかりと見極め、一歩一歩確実に成長 し、社会に貢献できるよう努めていきたいと思 います。

本日、晴れの場でたくさんの方々に祝福して いただいた喜びを胸に刻み、一日一日を大切に しながら、若者らしく、夢ある未来のために精 いっぱい努力し続けることを誓います。

平成25年1月13日

〈意見発表者〉

渡辺翔平 遠藤翔太





神保原駅南駐輪場が整備されます!

4月1日から神保原駅南側に利用者が安全・快適に利用できる有料駐輪場が整備されます。

現在、神保原駅南側にある自転車駐輪場は、町有地であるため、無料でご利用いただいています。しかし、 自転車が無秩序に置かれ、長期滞留自転車の発生や、車道上への放置により歩行者や車両の通行の妨げとな

るなどの問題が生じていました。

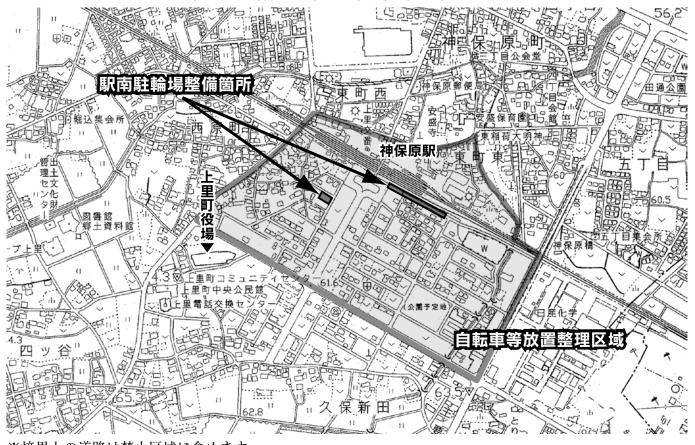
こうした状況の改善を図るため、神保原駅南駐輪場(有 料)を整備し、その駐輪場の管理運営を民間事業者に委託し ます。これに伴い、神保原駅南側の仮設駐輪場については、 3月31日で全て閉鎖になります。(詳細については、広報3 月号でお知らせします。)

また、神保原駅周辺の区域を自転車等放置禁止区域として 設定し、放置自転車の整理を行います。



仮設駐輪場付近の様子

駅南駐輪場整備箇所・自転車等放置整理区域図



※境界上の道路は禁止区域に含めます。

問合せ

(神保原駅南駐輪場に関すること)

(自転車等放置整理区域の指定に関すること)

まち整備課都市計画係【☎35-1227】

町民環境課生活環境係【☎35-1224】

町では、住民の生命・身体及び財産を保護することを目的とした、上里町地域防災計画 の策定を進めています。このたび素案ができましたので、皆さんから意見を募集します。

意見提出(公表)期間…2月15日金まで

公表場所…総合案内カウンター(町役場1階)、総務課(町役場3階)

町ホームページ

対象…町内在住在勤の方等

問合せ…総務課庶務係【☎35-1234】



税務署からのお知らせ

給与尿得管の確定申告

[申告期限及び納期限] 平成25年3月15日金

- ※確定申告の相談及び申告書の受付は2月18日例からです。
- ※還付申告については、2月15日 金以前でも相談及び申告書の提出ができます。

く確定申告が必要な方>

次の計算において残額があり、①~⑥のいずれかに該当する方は、所得税の確定申告が必要です。

計算式

各種所得の合計額(譲渡所得や山林所得を含む)から、所得控除を差し引いて、「課税される所得金額」を算出します。



「課税される所得金額」に税率を乗じて、「所 得税額」を算出します。



「所得税額」から、配当控除額と年末調整の際 に控除を受けた(特定増改築等)住宅借入金等 特別控除額を差し引きます。

- ①給与の収入金額が2千万円を超える方
- ②給与を1か所から受けていて、各種の所得金額 (給与所得、退職所得を除く)の合計額が20万円 を超える方
- ③給与を2か所以上から受けていて、年末調整されなかった給与の収入金額と、各種の所得金額(給与所得、退職所得を除く)との合計額が20万円を超える方
- ④同族会社の役員やその親族の方などで、その同族 会社から給与のほかに、貸付金の利子、店舗・工 場などの土地・建物の賃貸料、機械・器具の使用 料などの支払を受けた方
- ⑤給与について、災害減免法により源泉徴収税額の 徴収猶予や還付を受けた方
- ⑥在日の外国公館に勤務する方や家事使用人の方な どで、給与の支払を受ける際に所得税を源泉徴収 されないこととなっている方

<確定申告をすれば所得税が還付される方>

給与所得者で確定申告の必要がない方でも、次のいずれかに該当し、源泉徴収された税金が納め過ぎになっている場合には、還付を受けるための申告(還付申告)により税金が還付されます。

- ①災害や盗難、横領により住宅や家財などの資産に受け た損害などについて雑損控除を受ける場合
- ※東日本大震災により被害を受けられた方については、 雑損控除等の税制上の措置がありますので、最寄りの 税務署にお尋ねください。
- ②病気やけがなどで支払った多額の医療費について医療 費控除を受ける場合
- ③家屋を住宅借入金等で新築や購入、増改築等をして、 (特定増改築等)住宅借入金等特別控除を受ける場合 など

公的年金等を 受給されている方へ

平成23年分以後の各年分において、公的年金等の収入金額の合計額が400万円以下であり、かつ、公的年金等に係る雑所得以外の所得金額が20万円以下である場合には、所得税の確定申告は必要ありません。

ただし、所得税の還付を受けるためや、確 定申告書の提出が要件となっている控除(例 えば、純損失や雑損失の繰越控除など)の適 用を受ける場合には、確定申告書の提出が必 要です。

※所得税の確定申告が必要ない場合であって も、住民税の申告が必要な場合があります。

◆詳細については、国税庁ホームページをご覧ください。また、電話相談センターにお問い合わせの場合は、本庄税務署【☎22-2111】におかけいただき、自動音声案内に従ってください。

おうちで作成 ネットで申告



e - Taxで 確定申告

《e-Taxのメリット(所得税の申請)》

- 国税庁ホームページから電子申告
- 最高3,000円の税額控除

※平成19~24年分の間でいずれか1回のみ適用を受けることができます。

■添付書類を提出省略

医療費の領収書や源泉徴収票等は、その記載内容を入力して送信することにより、提出又は提示を省略することができます(法定申告期限から5年間は、税務署から書類の提出又は提示を求められることがあります。)。

- ■還付がスピーディー
- ■24時間受付

< 贈与税の申告もe-Tax>

平成24年分の申告から、「確定申告書等作成コーナー」を利用して、e-Taxで送信できるようになりました。

e-Taxをご利用になる場合の準備等





納税相談窓口

休日開庁・夜間開庁のお知らせ

◆2月の開庁日

- ○休日(午前8時30分~正午)**2月10日**(日)
- ○夜間(午後8時まで)
- 2月25日(月)
- ※夜間は庁舎西入口(夜間入口)からお入り ください。
- ◆窓口・問合せ 税務課収税係【☎35-1220】

指名競争入札の結果

※単位は円。金額については消費税込みの契約金額です。

◆平成25年1月10日分

	工事等名	落札金額	落札業者
1	平成24年度 上水道配水管布設 (24-7)工事	7,665,000	(有)堀込設備
2	平成24年度 上里公共下水道 事業汚水管渠実施設計業務委託 (その3)	7,434,000	(株)東洋コンサ ルタント 埼玉支店
3	平成24年度 観光案内看板設置 工事	1,470,000	たつみ印刷㈱
4	平成24年度 事務用パソコン賃 貸借	136,122	リコーリース (株)関東支社
(5)	平成24年度 コミュニティセン ター変電所改修工事	1,333,500	東和建設㈱
6	平成24年度 上里町役場庁舎情 報系ネットワーク再構築工事	2,835,000	(株)ジーシーシー 埼玉支社
7	平成23年度(繰越) 町道2480 号線二工区道路改良工事	5,701,500	木村工業㈱
8	平成24年度 都市計画道路 古新田・四ツ谷線道路舗装工事	7,707,000	美山土建興業㈱

国民年金コーナー

No.342

国民年金の前納割引制度

前納の種類	納入方法	前納額 (24 年度)	割引額 (24 年度)	納期
	口座振替	175,990円	3,770 円	
1 年前納 	現金 クレジットカード	176,570円	3,190円	4月末日
	口座振替	88,860円	1,020円	前期分:
半年前納	現金 クレジットカード	89,150円	730 円	4月末日 後期分: 10月末日
年度途中から年度 末までの前納	納付書のみ	納付期間、時	前納しようとす る月の末日	

※前納した人が厚生年金等に加入した場合、過払いの国民 年金保険料は還付されます。

<前納の方法>

- ●納付書での前納(納付書は年金事務所へ請求)
- ●クレジットカードでの前納(年金事務所で申込が必要)
- ●□座振替での前納(金融機関で申込が必要)
- ※クレジットカード及び口座振替の1年前納と半年前納 (4月~9月分)の申込期限は、2月末日までとなっ ています。

問合せ…熊谷年金事務所【☎048-522-5158】